

Guía de instalación rápida de la serie 1000i

Antes de comenzar

Acerca de esta guía

Esta guía explica brevemente cómo instalar los modelos 1010i, 1020i, 1030i, 1040i y 1050i. Para más información, consulte la Guía del usuario de la serie 1000i.

Desembalaje del teléfono

Desempaque su teléfono con cuidado y asegúrese de haber recibido cada elemento de la siguiente lista:

- Teléfono de la serie 1000i, soporte, auricular y cable de auricular, cable Ethernet CAT5E de 1.5m
- Guía de instalación rápida, tiras de etiquetas (1020i)

Instalación

Preparación

Su teléfono debe colocarse en una superficie nivelada cerca de un tomacorriente, como un escritorio o una mesa.

Conexión del teléfono

El teléfono puede funcionar con un adaptador de CA o con alimentación a través de Ethernet.

- PoE Clase 2: 1010i, 1020i, 1030i, PoE Clase 3: 1040i, 1050i

Para la alimentación de CA, utilice solo el adaptador de CA aprobado por IPECS, disponible por separado. Para usar PoE, la La LAN conectada debe admitir PoE.



PRECAUCIÓN: Utilice PoE o un adaptador de CA, no ambos, para suministrar energía a su teléfono

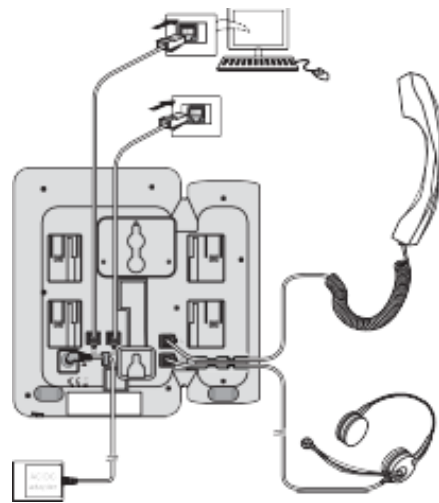
Microteléfono y auriculares

- 1) Conecte al microteléfono el extremo corto y recto del cable del microteléfono.
- 2) Conecte el extremo largo y recto del cable del microteléfono a la toma del microteléfono marcada con el símbolo.
- 3) Conecte el cable de los auriculares a la toma de auriculares marcada con el símbolo.

NOTA: Lea "Información sobre compatibilidad de auriculares" antes de conectar los auriculares para garantizar un uso seguro y adecuado.

- 4) Pase todos los cables a través del canal para evitar dañar el cable durante el uso.
- 5) 1040i/1050i admiten auriculares USB. Si conecta uno, la función de auriculares utilizará el dispositivo USB.

NOTA: Si conecta o desconecta los auriculares USB durante una llamada, el cambio se aplicará en la siguiente. Los auriculares USB y EHSA no pueden usarse a la vez; conecte solo uno.



Información sobre compatibilidad de auriculares

Solo se garantiza el funcionamiento de los auriculares incluidos en la lista del sitio web. Para consultar la compatibilidad, vea la «Lista de auriculares para teléfonos IP». Esta lista se actualiza cada vez que se prueba un modelo nuevo.

Red y alimentación

- 1) Conecte un extremo del cable LAN suministrado al puerto LAN Ethernet de la parte posterior del teléfono, marcado con el símbolo.
- 2) Conecte el otro extremo del cable a la conexión LAN Ethernet. (No prolongue el cable LAN Ethernet hacia el exterior del edificio).
- 3) (Opcional) Para conectar el PC a Ethernet a través del teléfono, conecte un extremo del cable LAN Ethernet al puerto PC Ethernet de la parte posterior del teléfono, marcado con el símbolo.
- 4) (Opcional) Conecte el otro extremo del cable al puerto LAN Ethernet del PC.

NOTA: Omita los siguientes procedimientos de **5) a 6)** si se utiliza PoE para el suministro de energía de su teléfono.

- 5) (Opcional) Conecte el adaptador de CA (no incluido) a la toma de alimentación de la parte posterior del teléfono. Sujete el cable con un gancho para evitar que se desconecte.
- 6) (Opcional) Conecte el adaptador de CA a la toma eléctrica más cercana. El teléfono se iniciará.

Colocación del soporte

El ángulo del teléfono se establece fijando el soporte suministrado en una de dos posiciones (35° o 50°).

- 1) Elija el ángulo deseado para el teléfono.
- 2) Alinee las pestañas del soporte con las muescas en la base del teléfono.
- 3) Empuje el soporte hacia arriba en la ranura tanto como pueda hasta que quede correctamente fijado.

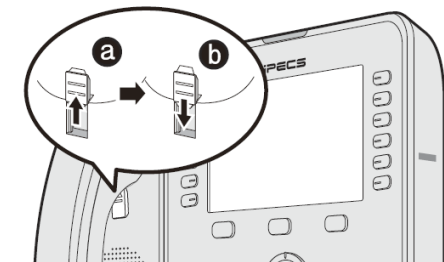
NOTA: Si instala el teléfono en una pared, no coloque el soporte.

Montaje en pared

Los teléfonos pueden montarse en pared. Las siguientes instrucciones describen el montaje en pared.

NOTA: Para montarlo en pared, retire el soporte de la base del teléfono y desplace hacia atrás la cubierta del cable LAN Ethernet para evitar que sobresalga.

- 1) Marque y taladre dos orificios de 7mm para tacos de pared de plástico (no incluidos).
- 2) Inserte los dos tacos en los orificios y apriete los dos tornillos (no incluidos), dejando unos 2.5 mm (1/8 pulg.) visibles.
- 3) Deslice el teléfono 1000i sobre los tornillos y asegúrese de que esté seguro.
- 4) Con la uña, extraiga el gancho del auricular, gírelo e insértelo en el teléfono de modo que el gancho encaje en la ranura del receptor del auricular.



- 5) Complete todo el cableado.

Dongles Wi-Fi y Bluetooth

Los modelos 1040i y 1050i tienen un puerto USB para conectarse a una red inalámbrica mediante un dongle Wi-Fi o Bluetooth; además, ofrecen menús LCD o web para configurarlo. El menú solo aparece con el dongle instalado, por lo que primero debe conectar el dongle al puerto USB trasero. La configuración desde el menú LCD es posible aunque solo haya un AP disponible.

Todos los ajustes de red y servidor, salvo «Ajustes Wi-Fi», usan conjuntamente los de la red cableada.

Para configurar en detalle «Ajustes Wi-Fi» o «Ajustes del dongle Bluetooth», escanee los códigos QR siguientes o consulte la [«1000i Guía Wi-Fi IPKTS»](#) o la [«Guía de configuración del dongle Bluetooth 1000i IPKTS»](#) correspondiente. También puede descargarla del portal global para partners. Si no dispone de acceso al portal, contacte con su proveedor local.



Guía Wi-Fi 1000i



Guía del dongle BT 1000i

El contenido de este documento puede revisarse sin previo aviso debido a los continuos avances en el diseño metodológico y la fabricación. IPECS no asume responsabilidad alguna por errores o daños derivados del uso de este documento.



Publicado en Corea

<https://www.ipecs.com/>

© IPECS Co., Ltd. 2019

Guía rápida del usuario de la serie 1000i

Antes de la instalación

Acerca de este manual

Esta guía explica brevemente cómo instalar los modelos 1010i, 1020i, 1030i, 1040i y 1050i. Para obtener más información, consulte la Guía del usuario de la serie 1000i.

Desembalaje del teléfono

Desempaque el teléfono con cuidado y verifique el contenido según la lista:

- Teléfono de la serie 1000i, soporte, auricular y cable de auricular, cable Ethernet CAT5E de 1.5 m
- Guía rápida del usuario, tiras de papel para teclas programables (1020i)

Instalación

Preparación

Coloque el teléfono sobre una superficie plana cerca de una toma eléctrica, por ejemplo, sobre una mesa o encimera.

Conexión del teléfono

El teléfono puede funcionar con un adaptador de CA o PoE.

- PoE Clase 2: 1010i, 1020i, 1030i
- PoE Clase 3: 1040i, 1050i

Utilice solo el adaptador de CA aprobado por IPECS, disponible por separado. Para usar PoE, la red LAN debe admitir PoE.

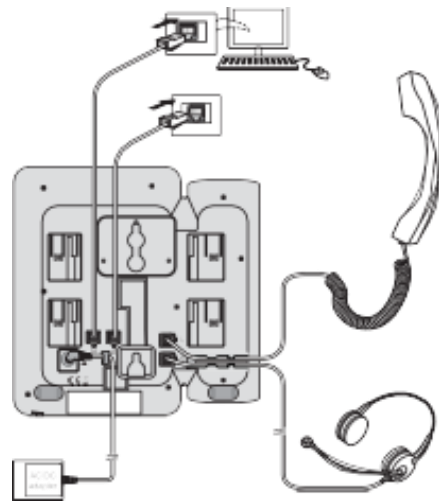


ATENCIÓN: No utilice PoE y el adaptador de CA al mismo tiempo

Microteléfono y auriculares

- 1) Conecte al microteléfono el extremo corto y recto del cable.
- 2) Conecte el extremo largo y recto del cable a la toma del microteléfono marcada con el símbolo.
- 3) Conecte el cable de los auriculares a la toma marcada con el símbolo

- Nota:** Lea la información sobre compatibilidad de los auriculares antes de conectarlos.
- 4) Pase todos los cables por el canal previsto para evitar dañarlos durante el uso.
 - 5) Los modelos 1040i/1050i admiten auriculares USB. Si conecta unos auriculares USB, la función de auriculares utilizará el dispositivo USB.



Nota:

Si conecta o desconecta los auriculares USB durante una llamada, el cambio se aplicará en la siguiente llamada.

Información de compatibilidad de auriculares

No se garantiza el funcionamiento de auriculares que no figuren en la lista publicada en el sitio web. Consulte la lista de auriculares compatibles para teléfonos IP. La lista se actualiza después de cada prueba.

Red y alimentación

- 1) Conecte un extremo del cable LAN suministrado al puerto LAN de la parte posterior del teléfono, marcado con el símbolo.
- 2) Conecte el otro extremo del cable a la red LAN. (No prolongue el cable fuera del edificio).
- 3) (Opcional) Puede conectar el PC a la red LAN mediante el puerto PC del teléfono, ubicado en el panel trasero.
- 4) (Opcional) Conecte el otro extremo del cable al puerto LAN de su computadora.

- Nota:** Omita los pasos siguientes **5) y 6)** si utiliza PoE para alimentar el teléfono.
- 5) (Opcional) Conecte el adaptador de CA (no incluido) a la toma de alimentación de la parte posterior del teléfono. Fije el cable al gancho para evitar que se desconecte.
 - 6) (Opcional) Conecte el adaptador de CA a la toma eléctrica más cercana. El teléfono se iniciará.

Colocar el soporte

El ángulo de inclinación del teléfono se puede ajustar en dos posiciones mediante el soporte incluido (35° o 50°).

- 1) Seleccione el ángulo deseado del teléfono.
- 2) Alinee las pestañas del soporte con las muescas del teléfono.
- 3) Empuje el soporte hacia arriba en la ranura hasta que quede correctamente fijado.

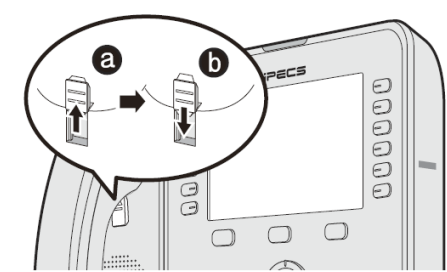
Nota:

Cuando se instala en una pared, el soporte no se utiliza.

Montaje en pared

El teléfono puede montarse en pared. Las siguientes instrucciones describen el montaje en pared.

- Nota:** Para montarlo en pared, retire el soporte y coloque el cable LAN en la ranura prevista.
- 1) Marque y taladre dos orificios de 7 mm para tacos (no incluidos).
 - 2) Inserte los dos tacos en los orificios y apriete los dos tornillos (no incluidos), dejando 2.5 mm.
 - 3) Coloque su teléfono 1000i sobre los tornillos y asegúrese de que esté bien sujeto.
 - 4) Extraiga el gancho del auricular, gírelo e insértelo en la ranura de modo que el saliente encaje en la ranura del auricular.



- 5) Conecte todos los cables.



Publicado en Corea
<https://www.ipecs.com/>
© IPECS Co., Ltd. 2019

Guía de instalación rápida de la serie 1000i

Antes de comenzar

Acerca de esta guía

Esta guía explica brevemente cómo instalar los modelos 1010i, 1020i, 1030i, 1040i y 1050i. Para obtener más información, consulte la Guía del usuario 1000i correspondiente.

Desembalaje del teléfono

Desempaque su teléfono con cuidado, asegurándose de tener todos los elementos de la lista a continuación:

- Teléfono de la serie 1000i, soporte, auricular y cable de auricular, cable Ethernet CAT5E de 1.5 m
- Guía de instalación rápida, tira de etiquetas para teclas programables (1020i)

Instalación

Preparación

Coloque el teléfono sobre una superficie plana cerca de una toma eléctrica, por ejemplo, una mesa o un escritorio.

Conexión del teléfono

El teléfono puede funcionar con un adaptador de CA o con alimentación a través de Ethernet.

- PoE Clase 2: 1010i, 1020i, 1030i
- PoE Clase 3: 1040i, 1050i

Para la alimentación de CA, utilice solo el adaptador de CA aprobado por IPECS, disponible por separado.

Para usar PoE, la red LAN debe admitir PoE.



ATENCIÓN: Utilice PoE o un adaptador de CA para alimentar su teléfono, no ambos

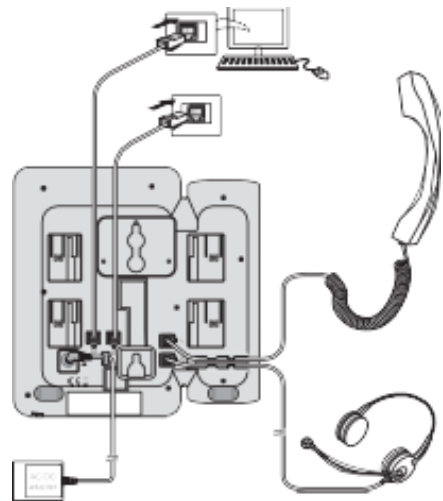
Microteléfono y auriculares

- 1) Conecte al microteléfono el extremo corto y recto del cable incluido.
- 2) Conecte el extremo largo y recto del cable del microteléfono a la toma del microteléfono marcada con el símbolo.
- 3) Conecte el cable de los auriculares a la toma marcada con el símbolo.

NOTA: Para garantizar un uso seguro y correcto, antes de conectar los auriculares lea el apartado «Información sobre compatibilidad de los auriculares» indicado.

- 4) Para evitar dañar los cables durante el uso, pase todos los cables por el canal.
- 5) 1040i/1050i admiten auriculares USB. Si conecta uno, la función de auriculares utilizará el dispositivo USB.

NOTA: Si conecta o desconecta el auricular USB en una llamada, se aplicará en la siguiente llamada.



Información sobre la compatibilidad de auriculares

No se garantiza el funcionamiento de auriculares que no figuren en la lista publicada en el sitio web. Para consultar la compatibilidad, vea la «Lista de auriculares para teléfonos IP» del sitio web. La lista se actualiza al probar cada nuevo modelo.

Red y energía

- 1) Conecte un extremo del cable LAN suministrado al puerto LAN Ethernet de la parte posterior del teléfono, marcado con el símbolo.
- 2) Conecte el otro extremo del cable a la conexión LAN Ethernet. (No prolongue el cable LAN Ethernet fuera del edificio).
- 3) (Opcional) Para conectar el PC a Ethernet a través del teléfono, conecte un extremo del cable LAN Ethernet al puerto PC Ethernet de la parte posterior, marcado con el símbolo.
- 4) (Opcional) Conecte el otro extremo del cable a la conexión LAN Ethernet de su PC.

NOTA: Si utiliza PoE para alimentar el teléfono, omita los pasos 5) y 6) siguientes.

- 5) (Opcional) Conecte el adaptador de CA (no incluido) a la toma de alimentación de la parte posterior del teléfono. Asegure el cable con un gancho para evitar que se desconecte.
- 6) (Opcional) Conecte el adaptador de CA a la toma eléctrica más cercana. El teléfono se iniciará.

Colocación del soporte

El ángulo del teléfono se ajusta colocando el soporte incluido en una de dos posiciones (35° o 50°).

- 1) Elija el ángulo que desee para el teléfono.
- 2) Alinee las pestañas del soporte con las muescas en la parte inferior del teléfono.
- 3) Empuje el soporte hacia arriba en la ranura hasta que encaje correctamente.

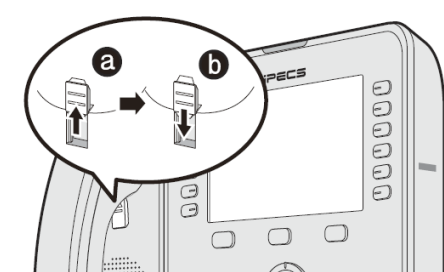
NOTA: Si va a montar el teléfono en una pared, no coloque el soporte.

Montaje en pared

Los teléfonos pueden montarse en pared. Las siguientes instrucciones describen cómo realizar el montaje en pared.

NOTA: Para montarlo en pared, retire el soporte de la base del teléfono y desplace hacia atrás la cubierta del cable LAN Ethernet para evitar que sobresalga.

- 1) Marque y taladre dos orificios de 7 mm para el anclaje de pared de plástico (no incluido).
- 2) Inserte los dos tacos en los orificios y apriete los dos tornillos (no incluidos), dejando unos 2,5 mm (1/8 pulg.) visibles.
- 3) Deslice el teléfono 1000i sobre los tornillos y asegúrese de que esté seguro.
- 4) Extraiga el gancho del auricular, gírelo e insértelo de nuevo de modo que encaje en la ranura del receptor del auricular.



- 5) Conecte todos los cables.



Publicado en Corea.

<https://www.ipecs.com/>

© IPECS Co., Ltd. 2019

Guía rápida de la serie 1000i

Antes de empezar

Acerca de esta guía

Esta guía explica brevemente cómo instalar los modelos 1010i, 1020i, 1030i, 1040i y 1050i. Para obtener más información, consulte la Guía del usuario de la serie 1000i.

Desembalaje del teléfono

Desembale el teléfono con cuidado y compruebe que ha recibido todos los elementos de la lista siguiente:

- Teléfono de la serie 1000i, soporte, auricular y cable en espiral, cable Ethernet CAT5E de 1,5m
- Tiras de etiquetas (solo 1020i)

Instalación

Preparación

Su teléfono debe colocarse sobre una superficie plana cerca de un tomacorriente, como un escritorio.

Conexión del teléfono

El teléfono puede funcionar con un adaptador de corriente o con alimentación a través de Ethernet.

- PoE Clase 2: 1010i, 1020i, 1030i
- PoE Clase 3: 1040i, 1050i

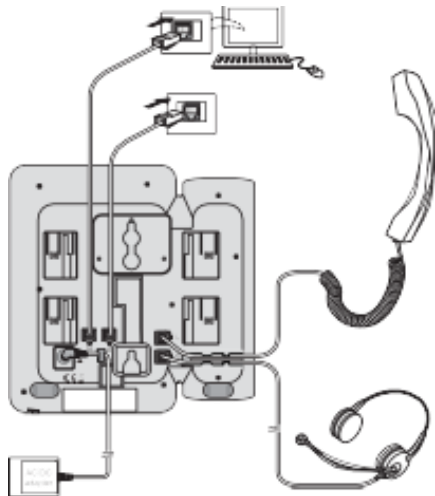
Para la alimentación de CA, utilice solo el adaptador de CA aprobado por IPECS, disponible por separado. Para usar PoE, la red LAN debe admitir PoE.

**ATENCIÓN:** Utilice PoE o un adaptador de CA para alimentar el teléfono, no ambos.

Microteléfono y auriculares

- 1) Conecte un extremo del cable, equipado con un conector corto y recto, al auricular.
- 2) Conecte el otro extremo del cable del microteléfono, provisto de un conector largo y recto, a la toma marcada con su símbolo.
- 3) Conecte el cable de los auriculares a la toma marcada con el símbolo de los auriculares.

NOTA: Para garantizar un uso seguro y correcto, lea «Información sobre compatibilidad de los auriculares» antes de conectarlos.



- 4) Coloque con cuidado todos los cables en el canal previsto para evitar dañarlos durante el uso.
- 5) Los modelos 1040i/1050i admiten auriculares USB. Cuando se conectan unos auriculares USB, la función de auriculares utiliza el dispositivo USB.

NOTA: Si conecta o desconecta los auriculares USB durante una llamada, el cambio se aplicará a partir de la siguiente llamada.

Información sobre auriculares compatibles

El sitio web contiene una lista de auriculares compatibles. No se garantiza el funcionamiento de otros modelos que no figuren en ella. La lista de compatibilidad se actualiza continuamente tras completar las pruebas correspondientes.

Red y alimentación

- 1) Conecte un extremo del cable LAN suministrado al puerto marcado con el símbolo LAN Ethernet en la parte posterior del teléfono.
- 2) Conecte el otro extremo del cable al puerto LAN Ethernet. (No prolongue el cable LAN Ethernet fuera del edificio).
- 3) (Opcional) Para conectar el PC a Ethernet a través del teléfono, conecte un extremo del cable LAN Ethernet al puerto marcado con el símbolo PC Ethernet en la parte posterior del teléfono.
- 4) (Opcional) Conecte el otro extremo del cable al puerto LAN Ethernet de su PC.

NOTA: Omita los pasos 5) y 6) siguientes si utiliza PoE para alimentar el teléfono.

- 5) (Opcional) Conecte el adaptador de CA (no incluido) a la toma de alimentación de la parte posterior del teléfono. Fije el cable al protector contra tirones (gancho) para que no pueda desconectarse.
- 6) (Opcional) Conecte el adaptador de CA a la toma eléctrica más cercana. El teléfono se iniciará.

Colocación del soporte

El ángulo del teléfono se ajusta colocando el soporte incluido en una de dos posiciones (35° o 50°).

- 1) Elija el ángulo que desee para el teléfono.
- 2) Alinee los puntos de agarre del soporte con las muescas en la base del teléfono.
- 3) Deslice el soporte completamente hacia arriba por la ranura hasta que quede bien fijado.

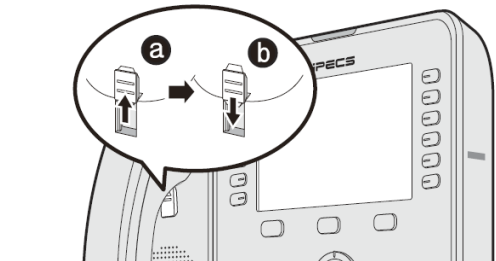
NOTA: Si desea instalar el teléfono en una pared, no coloque el soporte.

Montaje en pared

Los teléfonos pueden montarse en pared. Las siguientes instrucciones describen el montaje en pared.

NOTA: Para montarlo en pared, retire el soporte de la base del teléfono y desplace hacia atrás la cubierta del cable LAN Ethernet para que no sobresalga.

- 1) Marque y taladre dos orificios de 6-mm para tacos (no incluidos).
- 2) Inserte primero los tacos en los orificios y después los dos tornillos (ninguno incluido); apriételos dejando visibles unos 2,5 mm (1/8 pulg.).
- 3) Deslice el teléfono 1000i sobre los tornillos y compruebe que queda bien fijado.
- 4) Extraiga el gancho del auricular, gírelo 180° e insértelo de nuevo hasta que encaje en la ranura del receptor.



- 5) Ahora complete todo el cableado.

El contenido de este documento puede revisarse sin previo aviso debido a los continuos avances en el diseño y la fabricación metodológicos. IPECS no asume responsabilidad alguna por errores o daños derivados del uso de este documento.



Publicado en Corea

<https://www.ipecs.com/>

© IPECS Co., Ltd. 2019

Notas normativas

[EU] Declaraciones de conformidad de la Unión Europea

IPECS Co., Ltd. declara que el equipo especificado en este documento que lleva la marca «CE» cumple la Directiva de compatibilidad electromagnética (EMCD, 2014/30/EU) y la Directiva de baja tensión (LVD, 2014/35/EU).

Puede obtener copias de estas declaraciones de conformidad (DoC) a través de su representante comercial local.

[USA/CSA] Declaración de interferencia de FCC/IC

Este equipo ha sido probado y cumple los límites aplicables a los dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Parte 15 de las normas FCC.

Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este dispositivo cumple la Parte 15/RSS-GEN de las normas FCC/IC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

(1) el dispositivo no debe causar interferencias y (2) el usuario debe aceptar cualquier interferencia radioeléctrica recibida, aunque pueda afectar a su funcionamiento.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregirlas mediante una o varias de estas medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.
- Este aparato digital de Clase B cumple los requisitos del Reglamento canadiense sobre equipos que causan interferencias, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Este aparato digital de Clase B cumple todos los requisitos del Reglamento canadiense sobre equipos que causan interferencias.

PRECAUCIÓN: Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

ATENCIÓN: Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Notas normativas

[EU] Declaración de conformidad de la Unión Europea

IPECS Co., Ltd. declara que el equipo especificado en este documento que lleva la marca «CE» cumple la Directiva de compatibilidad electromagnética (EMCD, 2014/30/EU) y la Directiva de baja tensión (LVD, 2014/35/EU).

Puede obtener copias de estas declaraciones de conformidad (DoC) a través de su representante comercial local.

[USA/CSA] Declaración de interferencia de FCC/IC

Este equipo ha sido probado y cumple los límites aplicables a los dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales. Este dispositivo cumple la Parte 15/RSS-GEN de las normas FCC/IC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

(1) el dispositivo no debe causar interferencias y (2) el usuario debe aceptar cualquier interferencia radioeléctrica recibida, aunque pueda afectar a su funcionamiento.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregirlas mediante una o varias de estas medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.
- Este aparato digital de Clase B cumple los requisitos del Reglamento canadiense sobre equipos que causan interferencias, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Este aparato digital de Clase B cumple todos los requisitos del Reglamento canadiense sobre equipos que causan interferencias.

PRECAUCIÓN: Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

ATENCIÓN: Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Notas normativas

[AB] Declaraciones de conformidad de la Unión Europea

IPECS Co., Ltd. declara que el equipo con marca «CE» cumple la EMCD (2014/30/EU) y la Directiva de baja tensión (LVD, 2014/35/EU).

Puede obtener copias de estas declaraciones de conformidad (DoC) a través de su representante comercial local.

[USA / CSA] Declaración de interferencias FCC / IC

Este equipo ha sido probado y cumple los límites aplicables a los dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites protegen razonablemente frente a interferencias en viviendas. El equipo cumple FCC/IC, Parte 15/RSS-GEN. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia; si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No se garantiza que no ocurran en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse apagándolo y encendiéndolo, se recomienda al usuario intentar corregirlas mediante una o varias de estas medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto del que alimenta al receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para obtener ayuda.

ATENCIÓN: Cualquier modificación no aprobada por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Notas legales

[EU] Declaraciones de conformidad de la Unión Europea

IPECS Co., Ltd. declara que los dispositivos especificados en este documento que llevan la marca CE cumplen la Directiva de compatibilidad electromagnética (EMCD, 2014/30/EU) y la Directiva de baja tensión (LVD, 2014/35/EU) citadas.

Puede obtener copias de estas declaraciones de conformidad (DoC) a través de su representante comercial local.

[USA/CSA] Declaración de interferencia de FCC/IC

Este equipo ha sido probado y cumple los límites aplicables a los dispositivos digitales de Clase B, conforme a la Parte 15 de las normas de la FCC.

Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en instalaciones residenciales.

Este dispositivo cumple la Parte 15/RSS-GEN de las normas FCC/IC. Su funcionamiento está sujeto a estas dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la que pueda provocar un funcionamiento no deseado.

(1) el dispositivo no debe causar interferencias y (2) el usuario debe aceptar cualquier interferencia radioeléctrica recibida, aunque pueda afectar a su funcionamiento.

Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza conforme a las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. No obstante, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación concreta.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede comprobarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregirlas mediante una o varias de estas medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito distinto de aquel al que el receptor está conectado.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV.
- Este aparato digital de Clase B cumple los requisitos del Reglamento canadiense sobre equipos que causan interferencias, CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Este aparato digital de Clase B cumple todos los requisitos del Reglamento canadiense sobre equipos que causan interferencias.

PRECAUCIÓN: Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede hacer que se anule la autorización del usuario para utilizar el equipo.

ATENCIÓN: Cualquier cambio o modificación en la construcción de este dispositivo que no haya sido aprobado expresamente por la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para utilizar el equipo. Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.